

¿Qué Hay de Nuevo en Alvord?

Noticiero para padres y empleados del Distrito Escolar Unificado Alvord

Febrero, 2011- Volumen 4,
Publicación 8

Preparado por la Oficina del Superintendente



Mesa Directiva de Educación:

- ✚ Carolyn Wilson
Presidenta
- ✚ José Luis Pérez
Vicepresidente
- ✚ Art Kaspereen
Secretario
- ✚ Greg Kraft
Miembro
- ✚ Ben Johnson II
Miembro

Superintendente de Escuelas:

- ✚ Wendel W. Tucker Ph.D.

En esta Publicación:

- ✚ Escuela Secundaria La Sierra:
 - Manos Serviciales**
- ✚ 8^{vo} Festival Musical Anual de Alvord
- ✚ Orgullo de Alvord
- ✚ Reconocimientos de la Mesa Directiva
 - Jacob Higgins
 - Lori Kizer
 - Catherine Wright
 - Felicia Tocker

Manos Serviciales de la Escuela Secundaria La Sierra

Helping Hands es un grupo de servicio que se ha desarrollado a través de los últimos dos años como un club oficial de la Escuela Secundaria La Sierra. Los estudiantes proveen servicios de limpieza de patios, limpieza general/pintura, proyectos y limpieza regular de la comunidad y campos escolares, visitan a personas de mayor edad, ayudando a miembros de la comunidad que requieren asistencia inmediata, donativos a los bancos de alimentos y ayudando en los albergues locales.



Helping Hands tiene dos proyectos anuales en los que proveen servicios:

✚ **Trick – or - Treat** para coleccionar comidas enlatadas, lo cual se lleva a cabo cada en octubre. En octubre del año pasado, recaudaron más de 2,500 artículos de alimentos no perecederos para donar a *Arlington Temporary Services*.



✚ **Conciencia sobre los Desamparados**, en donde un grupo de estudiantes con sus letreros en mano pidieron a la comunidad sus donativos de cobijas y ropa de invierno ligeramente usada. El año pasado, recibieron donativos monetarios también y donaron mas de 200 cobijas y artículos de ropa.

Helping Hands recientemente fue reconocido por el Consejo de la Ciudad de Riverside por sus contribuciones por el grupo *Residents for Responsible Representation (RRR)*, una



organización activa de la comunidad.

Helping Hands adicionalmente se unió oficialmente al programa *Adopt – A - Street* y el rotulo reconociendo el grupo se exhibirá en febrero.

8^{vo} Festival Musical Anual de Alvord

Marquen sus calendarios para el 8vo Festival Musical Anual de Alvord que se llevará a cabo el miércoles, 2 de marzo de 2011 en el Gimnasio de Norte Vista empezando a las 6:00 p.m.

Por favor venga a disfrutar de los talentos musicales de las siguientes escuelas:

Arlanza ES	Lake Hills ES	McAuliffe ES	Orrenmaa ES	Promenade ES
Stokoe ES	Twinhill ES	Arizona MS	Villegas MS	Norte Vista HS



Lo BUENO de Alvord (en comparación con el Distrito Escolar Unificado Riverside)!

El 20% de las escuelas de Alvord son identificadas como Escuelas Distinguidas de California.

Durante los últimos 5 años, 4 escuelas del Distrito Escolar Unificado Alvord fueron identificadas como Escuelas Distinguidas de California. Esto fue después de que el Departamento de Educación de California cambio a un criterio mas riguroso para calificar como escuela distinguida.

Rango de Escuelas Similares de California – En base a los Exámenes de Estándares de California

Las escuelas son calificadas anualmente en base a las puntuaciones API a través del estado y en rango de escuelas similares. Una puntuación de 1 significa que una escuela está en el rango bajo del 10 por ciento de escuelas; una puntuación de 10 significa que la escuela está en el rango del 10 por ciento de las escuelas mas altas.

<u>Distrito Escolar Unificado Alvord</u>	<u>Distrito Escolar Unificado Riverside</u>
Escuelas Primarias en rango 8, 9, o 10 en “Escuelas Similares” 6 de 14 = 43%	Escuelas Primarias en rango 8, 9, o 10 en “Escuelas Similares” 11 de 30 = 37%
Escuelas Primarias en rango 9 o 10 en “Escuelas Similares” 4 de 14 = 29%	Escuelas Primarias en rango 9 o 10 en “Escuelas Similares” 4 de 30 = 13%
Escuelas Intermedias en rango 8, 9, o 10 en “Escuelas Similares” 4 de 4 = 100%	Escuelas Intermedias en rango 8, 9, o 10 en “Escuelas Similares” 4 de 6 = 67%

Escuela Secundaria Norte Vista

En el 2009, la Escuela Secundaria Norte Vista fue calificada como escuela en el 10% mas baja de escuelas secundarias e identificada como escuela con bajos logros persistentes.

En la calificación estatal, NVHS calificó 2, en el 20% mas bajo de todas las escuelas, con un rango de escuelas similares 4.

En el 2010, Norte Vista aumento 40 puntos en las puntuaciones API.

Escuela Secundaria La Sierra vs. Escuela Secundaria Poly

Rangos de Escuelas Similares:

La Escuela Secundaria La Sierra calificó 5 en el estado y 6 en escuelas similares mientras la Escuela Secundaria Poly calificó 5 y 3.

Distrito Escolar Unificado Alvord

Distrito Escolar Unificado Riverside

Aprendices del Idioma Inglés

Estudiantes que toman el examen *California English Language Development Test* (CELDT)

Esto refleja las diferencias demográficas entre ambos distritos escolares.

7,905 de aproximadamente 20,000 estudiantes = 39.5 % 7,602 de aproximadamente 44,000 estudiantes = 17.3%

Objetivo de Logros Mensurables Anuales

AMAO 1 = Porcentaje de estudiantes mostrando progreso en el aprendizaje de idioma inglés

65.9% 56.5%

AMAO 2 = Porcentaje de estudiantes obteniendo competencia en el idioma inglés

Con asistencia escolar en las escuelas Alvord menos de 5 años
25.2% 22.1%

Con asistencia escolar en las escuelas Alvord por más de 5 años
61.6% 51%

Estudiante del Mes:

La Escuela Primaria Lake Hills tiene el placer de reconocer a **Jacob Higgins** como Estudiante del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.



Jacob Higgins es un estudiante ejemplar de 5° grado que ha asistido a la Escuela Primaria Lake Hills desde su apertura. Jacob sobresale como estudiante excelente y trabaja arduamente para hacer su mejor esfuerzo y un poquito mas. Saca las mejores calificaciones en su boleta y para él los exámenes CST son 'pan comido'. Su pasión para el aprendizaje y altos logros son evidente en la alta calidad del trabajo que completa en el salón de clase y sus asignaturas de tarea. Utiliza la tecnología para crear presentaciones por computadora y en video (PowerPoint) en su salón. Participa también en el Club GATE de Lake Hills. Jacob fue nominado y elegido por sus compañeros como presidente del Concilio Estudiantil y sirve como excelente ejemplo para sus compañeros al mismo nivel de grado. Jacob tiene una actitud positiva y está siempre dispuesto para ayudar en lo que se necesite.

Es un gran placer reconocer a **Jacob Higgins** como Estudiante del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Empleada Certificada del Mes:

La Escuela Primaria Lake Hills se enorgullece en reconocer a **Lori Kizer** como Empleada Certificada del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Lori Kizer es maestra de 4° grado en Lake Hills que sobresale como maestra. La Sra. Kizer trabaja continuamente parar perfeccionar el arte de la instrucción efectiva. Frecuentemente solicita ideas u opiniones de sus colegas preguntándoles acerca de cómo mejorar sus estrategias de enseñanza y resultados. Es experta en el uso de las diferentes estrategias de participación de sus estudiantes. En una lección típica utiliza diferentes estrategias y métodos de instrucción para ayudar a sus estudiantes entender y aprender los estándares. El compromiso hacia sus estudiantes ha permitido muchos mas estudiantes progresar a un nivel de competente en artes de lenguaje y matemáticas. La Sra. Kizer es el tipo de maestra que sus estudiantes recordaran después.



Es un gran honor reconocer a **Lori Kizer** como Empleada Certificada del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Empleada Clasificada del Mes:

La Escuela Primaria Lake Hills se enorgullece en reconocer a **Catherine Wright** como Empleada Clasificada del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.



Para que una escuela funcione efectivamente, se requiere empleados eficientes, amables, y que puedan trabajar en equipo, y Catherine Wright es una de esas personas. Trabaja arduamente en la oficina manteniendo los reportes de asistencia escolar, los expedientes estudiantiles y las inscripciones de estudiantes. Tiene una actitud positiva con los estudiantes, padres y personal escolar y trabaja diligentemente para ayudar a la comunidad de Lake Hills de cualquier manera posible. Los padres que visitan a la escuela Lake Hills pueden sentirse seguros que la Sra. Wright les ayudara, siempre con una sonrisa en su rostro. Ella se presenta diariamente al trabajo sabiendo que las cosas pequeñas también hacen la diferencia y está dispuesta a tomar un poco de tiempo para platicar con un estudiante que tal vez esté pasando por un rato difícil. Ella hace mucho mas de lo que sus responsabilidades realmente requieren de ella.

Es con gran honor que reconocemos a **Catherine Wright** como Empleada Clasificada del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Volunteer of the Month:

La Escuela Primaria Lake Hills se enorgullece en reconocer a **Felicia Tocker** como Voluntaria del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

La Sra. Tocker es una parte vital de la asociación PTA de Lake Hills, ayudando con las numerosas actividades y eventos escolares. Actualmente es la persona encargada de los programas de PTA y trabaja arduamente para encontrar y programar programas informativos y educacionales para nuestros estudiantes. El año pasado, fue instrumental en el empiezo del grupo de tutoría de padres que trabaja muy de cerca con los estudiantes que están teniendo dificultades en sus habilidades de lectura. Continúa como líder para los padres en estos esfuerzos este año y pasa muchas horas trabajando con los maestros, padres y estudiantes ayudando a todos los estudiantes alcanzar el nivel de competencia. La Sra. Tocker esta comprometida al éxito de todos los estudiantes!



Es un gran placer reconocer a **Felicia Tocker** como Voluntaria del Mes de Febrero del 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.